

1. Record Nr.	UNINA9910131157103321
Autore	Couvreur Seraphin
Titolo	Chou King (Shujing) : [les Annales de la Chine] // Seraphin Couvreur
Pubbl/distr/stampa	Chicoutimi : , : J.-M. Tremblay, , 2004
ISBN	1-55442-978-1
Descrizione fisica	1 online resource (216 pages)
Collana	Classiques des sciences sociales
Disciplina	299.51282
Lingua di pubblicazione	Francese
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Nota di contenuto	<p>PREMIERE PARTIE : ANNALES DES PREMIERS SOUVERAINS I. Iao Tien - Regle de Iao II. Chouenn Tien - Regle de Chouenn III. Ta lu Mou - Conseils du Grand lu IV. Kao Iao Mou - Conseils de Kao Iao V. I Tsi</p> <p>DEUXIEME PARTIE : ANNALES DE LA DYNASTIE DES HIA I. lu Koung - Tribut de lu II. Kan Cheu - Harangue prononcee a Kan III. Ou Tzeu Tcheu Ko - Chants des cinq fils IV. In Tcheng - Expedition du prince de In</p> <p>TROISIEME PARTIE : ANNALES DE LA DYNASTIE DES CHANG I T'ang Cheu - Harangue de T'ang II Tchoung Houei Tcheu Kao - Avis de Tchoung Houei III. T'ang Kao - Proclamation de T'ang IV. I Hiun - Enseignements de I In V. T'ai kia VI. Hien lou I Te - Une vertu sans melange VII. P'an keng VIII. Iue Ming - Promotion de Iue IX. Kao Tsoung Ioung Jeu - Le lendemain d'un sacrifice de Kao tsoung X. Si Pe K'an Li - Wenn wang vainqueur du prince de Li XI. Wei Tzeu - Le prince de Wei</p> <p>QUATRIEME PARTIE : ANNALES DE LA DYNASTIE DES TCHEOU I. T'ai Cheu - Les grandes harangues II. Mou Cheu - Harangue prononcee a Mou III. Ou Tch'eng - Heureuse issue de la guerre IV. Houng Fan - La Grande Regle V. Liu Ngao - Le chien de Liu VI. Kin T'eng - Le cordon d'or VII. Ta Kao - Le grand avis VIII. Wei Tzeu Tcheu Ming - Investiture conferee au prince de Wei IX. K'ang Kao - Avis donnees a K'ang chou X. Tsiou Kao - Avis sur les liqueurs enivrantes XI. Tzeu Ts'ai - Le bois de catalpa XII. Chao Kao - Avis du prince de Chao XIII. Lo Kao - Avis concernant la ville de Lo XIV. Touo Cheu - Les nombreux officiers XV. Ou I - Contre l'oisivete et les plaisirs XVI. Kiun Cheu - Le sage Cheu XVII. Ts'ai Tchoung Tcheu Ming - Instructions donnees a Tchoung de Ts'ai XVIII. Touo Fang - Nombreuses contrees XIX. Li Tcheng -</p>

Constitution du gouvernement XX. Tcheou Kouan - Officiers des Tcheou XXI. Kiun Tch'enn XXII. Kou Ming - Dernieres volontes XXIII. K'ang Wang Tcheu Kao - Avis de K'ang wang XXIV. Pi Ming - Mandat donne au prince de Pi XXV. Kiun ia XXVI. Kioung Ming - Mandat donne a Kioung XXVII. Liu Hing - Lois penales du prince de Liu XXVIII. Wenn Heou Tcheu Ming - Mandat donne au prince Wenn XXIX. Pi Cheu - Harangue prononcee a Pi XXX. Tsin Cheu - Declaration du prince de Ts'in.

Sommario/riassunto

Le Chou king n'est pas une histoire proprement dite : mais un recueil d'anciens documents relatifs a l'histoire de la Chine. Ces documents ont-ils ete composes au fur et a mesure, peu apres les evenements, par des historiographes attaches a la cour imperiale ? Les premiers ont-ils ete ecrits au temps de lao et de Chouenn, ou seulement sous la dynastie des Tcheou ? Si leur origine se confond avec celle de la nation elle-meme, ont-ils subi des retouches, des alterations dans le cours des siecles ? Si elle n'est pas anterieure au douzieme ou au onzieme siecle avant notre ere, quels monuments antiques leur ont servi de base ? Ces questions ont ete l'objet de nombreuses et patientes recherches, de longues et savantes dissertations, et demeurent encore enveloppees de tenebres. Quoi qu'il en soit, le Chou king nous fait connaitre les idees qui avaient cours, sinon deux mille ans, au moins mille ans avant J. C., et nous donne des renseignements dignes de foi sur les temps posterieurs a l'avenement des Tcheou. Il fut revu, dit-on, par Confucius. En quoi consista le travail du grand philosophe ? Il est impossible de le dire d'une maniere precise ; le fait n'est pas meme absolument certain. En 213 avant notre ere, les livres classiques furent condamnes au feu par Cheu houang, de la dynastie des Ts'in. Un lettre nomme [] ou Fou cheng, de Ts'i nan, capitale du Chan toung, conserva vingt-huit ou vingt-neuf chapitres du Chou king, soit dans sa memoire, comme le dit K'oung Ngan kouo, descendant de Confucius, soit sur des tablettes tenues cachees, comme le raconte Seu ma Ts'ien. Il les rendit au public, quand vint la restauration des lettres sous les Han. Vers l'annee 150 avant J. C., K'oung Ngan kouo dechiffra et annota cinquante-huit chapitres du Chou king retrouves sur des tablettes dans un mur de la maison de Confucius. Sa collection, qui etait ecrite en vieux caracteres imitant la forme du tetard kouo teou tzeu, fut appelee kou wenn ancienne transcription ; celle de Fou cheng, en caracteres plus recents ; fut nommee kin wenn transcription moderne. Tchou Hi a laisse des remarques sur differents passages du Chou king. Nous avons cite son temoignage touchant la croyance des anciens a l'existence de l'ame apres la mort, et a l'existence d'un Changti, roi du ciel, maitre et gouverneur du monde. (Part. III, Chap. VII. 14, page 145, et Chap. VIII. 2, page 154). Il n'a pas entrepris l'explication complete de tout l'ouvrage. Son disciple Ts'ai Tch'enn a rempli cette tache. Il est le commentateur officiel. Si son interpretation n'est pas toujours la meilleure, elle est du moins la plus autorisee, et la seule suivie dans les ecoles. En consequence, elle s'imposait au traducteur, qui se propose de reproduire l'enseignement classique. Le texte de Ts'ai Tch'enn et les eclaircissements necessaires ont ete fournis par le [] prepare sur l'ordre de K'ang hi et publie sous le regne de loung tcheng.
